

[Prof. Sher Singh]

with a view to augmenting the sugar production, and

- (d) persuading the public to observe austerity and avoid wastage during the current period of acute scarcity of sugar

The Government of India have already initiated measures accordingly and subject to the full and active co-operation of all the State Governments it is hoped that the present situation would be got over as early as possible. The Hon'ble Members would have seen reports in the Press about the results of the raids conducted in Delhi during the last two days, and it is expected that other State Governments will also take similar action to deal with hoarders, as already requested by us. I am also hoping that it should be possible to announce the new sugar and sugarcane policy for 1972-73 before the session ends

श्री हुकम चन्द कछवाय (मुरैना) : सभापति महोदय, इस पर प्रश्न पूछने की अनुमति दी जाय। बड़े महत्व का वक्तव्य सामने रखा गया है।

सभापति महोदय : मैं एलाऊ नहीं कर रहा हूँ।

श्री हुकम चन्द कछवाय : चीनी मंहगी हो रही है, दाम बढ़ रहे हैं . . .

MR. CHAIRMAN : Half an hour discussion

SHRI K NARAYANA RAO (Bobbili) : There should be a discussion on this

MR CHAIRMAN : Let him write to the Speaker.

श्री इन्द्रजीत गुप्त (अलीपुर) : इस स्टेट-मेन्ट को सर्कुलेट करा दीजिये।

MR CHAIRMAN : Yes, it should be circulated.

16.46 hrs.

HALF-AN-HOUR DISCUSSION  
BONUS BY SUGAR MILLS IN MADHYA  
PRADESH

डा० लक्ष्मीनारायण पाण्डेय (मंदसौर) : सभापति महोदय, दिनांक 13-4-72 को एक

प्रश्न के उत्तर में शुगर मिलों द्वारा दिये जाने वाले बोनस के सम्बन्ध में यह बहस उठाई गई है। माननीय मंत्री जी ने उस समय उत्तर देते हुए कुछ आकड़े प्रस्तुत किये थे, जिन से पता चलता है कि विभिन्न मिलों द्वारा किन किन वर्षों में किस प्रकार से बोनस दिया है। अभी माननीय मंत्री जी अपना चोर्न सम्बन्धी वक्तव्य रख रहे थे, उस में कुछ शुगर मिलों की कठिनाइयों तथा सरकार की शुगर नीति के बारे में उल्लेख किया है। सदन में इस के पहले भी शुगर नीति के बारे में बहुत कुछ कहा गया है, शुगर मिल मालिकों के बारे में भी यहाँ पर बहुत कुछ कहा गया है, किन्तु जहाँ तक श्रमिकों का सम्बन्ध है, जहाँ तक किसानों का सम्बन्ध है, शायद हमारे मंत्री जी का ध्यान उस तरफ नहीं जाता। शुगर मिल मालिक जब-तक अपनी कठिनाइयाँ बतला कर, गन्ने का भाव बढ़ाने की बात कह कर, गन्ने के उत्पादन में गिरावट होने के कारण तथा रिकवरी अगर कम मिलता है तो उस के कारणों को लेकर शुगर की कामन बढ़ाने के बारे में चर्चा करते रहे हैं और सरकार भा महमत हो जाती रही है। यही कारण है कि चीनी की कीमत काफी बढ़ी है, लेकिन मजदूरों को मिलनेवाला जो बोनस है, जिस के बारे में कहा जाता रहा है कि उस को 8-33 प्रतिशत कर दिया जाय, उस पर हमारी सरकार गम्भीरता से विचार करने के लिये तैयार नहीं है।

शुगर मिलों से सौजन्य फेक्ट्रीज हैं और कई मिलें तो कुछ ही दिन चल पाती हैं। कुछ मिलें महीना भर चलती हैं, कुछ डेढ़ महीना चलती हैं, कुछ मिलें 60 दिन भी नहीं चल पाती, जो कि बोनस प्राप्त करने के लिये म्यूनतम आवश्यकता है, जिस का नतीजा यह होता है कि श्रमिकों का जो अधिकार है, उस से वह वंचित रह जाता है। मैं चाहता हूँ कि मंत्री महोदय अपने उत्तर में यह दर्शाने की कृपा करें कि ऐसे श्रमिकों को बोनस दिलाने के सम्बन्ध में उनके क्या विचार हैं ?

बोनस के बारे में जो मूल भावना है, वह यह है कि श्रमिक साल भर तक काम करता है, इस लिये उस को कुछ अतिरिक्त मिल सके। उस के परिश्रम के बढ़ने में उसे कुछ अवश्य मिले तथा महंगाई को भी उस में जोड़ लिया जाय, दिन प्रति दिन बढ़नेवाला कामता को भी उस में जोड़ लिया जाय, तथा इन सब के आधार पर उस को कुछ अतिरिक्त मिले। इसी आधार पर बोनस का प्रतिशत तय किया गया था और 4 प्रतिशत न्यूनतम बोनस की बात कही गई थी। अब उस को बढ़ा कर 8.33 प्रतिशत का बात कहा जाता है, लेकिन वह अभी तक नहीं हुआ है।

कुछ भिन्न ऐसे हैं जिन के नाम यहाँ पर हैं, जिन में जावरा शूगर मिल, मेठ गोविन्द राम तोडा शूगर मिल, डाबरा का शूगर मिल, इन कुछ मिलों ने तो 1969-70 में भी कोई बोनस नहीं दिया है तथा मतिदपुर शूगर मिल 1969-70 में ही नहीं, इसके पूर्व भी डिफाल्टर रही है। आप कह सकते हैं कि यह राज्य सरकार का विषय है, वे हम के लिये सक्षम हैं, वे कोई कानून कार्यवाही करे। लेकिन राज्य सरकार कानून कार्यवाही नहीं करता है, और यह कारण है कि यह प्रश्न यहाँ उठाना पड़ा। राज्य सरकारों को आप बाध्य तो कर सकते हैं। यदि आप श्रम कानूनों का निर्धारण करते हैं और बोनस की पद्धति तय करते हैं तो संरक्षण का अधिकार भी आप का ही है कि श्रमिकों को आप ने जो निर्धारित किया है उस के मुताबिक बोनस मिल रहा है कि नहीं। इन में कुछ भिन्न ऐसे हैं जो प्रीवाइडेंट फंड की रकम भी नहीं देते और एक प्रकार से उस रकम को हजम कर के बैठे हैं। तो जिन को बोनस मिलना चाहिये उन को नहीं देते, और देने की बात भी नहीं करते। जैसा कि मैंने आप को कहा, राज्य सरकारें इन डिफाल्टर्स के बारे में कोई कार्यवाही करने के लिये तैयार नहीं हैं, मैं चाहता हूँ कि आप राज्य सरकारों को इस प्रकार के निर्देश देने को कृपा करेंगे ताकि उन को पता

चल सके कि जो कार्यवाही उन को करनी चाहिये थी वह कार्यवाही क्यों नहीं की।

एक तरफ हमारे सामने मिल मालिक बहाना ले कर आते हैं कि हमारी मिल 60 दिन से कम चली, और कम इन्सालिये चली कि गन्ने का उत्पादन कम हुआ। और उत्पादन क्यों कम हुआ इस के लिये आप एक इनक्वायरी कमेटी बँठाते हैं, जैसा कि 'हिन्दुस्तान टाइम्स' अक्टूबर के 1 नवम्बर, 1971 के इश्यू में निकला है :

"The Union Govt. has constituted a highpower Sugar Industry Inquiry Commission to go into the question of decline in sugar yields and recovery."

अब उस के लिये हवाई पावर कमेटी बँठा रहे हैं कि आखिर क्यों रकबरा कम हो रहा है। इस के नाम पर वह अपना मिले कम चलाते हैं, या मजदूरों को परेशान कर के उन के बोनस के अधिकार को भी मारने का चेष्टा करते हैं। फिर चाहे महाराष्ट्र के मन्त्रा हो या केन्द्र के मन्त्रा हाँ यह जरूर कहेंगे, जैसा कि "टाइम्स आफ इंडिया" 18 अप्रैल, 1972 के इश्यू में लिखा है, यह महाराष्ट्र के इरीगेशन और पावर मन्त्रा, श्री वसन्त राव पाटिल ने कहा है :

"Along with the sugar producers, he said, workers, consumers, the capital invested, and the nation as a whole should equally benefit from the production of increased wealth in the form of sugar and that produced by the agriculture-produce processing industries."

मेरा इतना ही कहना है कि जब वह या आप मानते हैं कि वर्कर्स को उस का बनीफिट मिलना चाहिये, और समान रूप से उन को उस का भागीदार बनना चाहिये। समान रूप से कब भागीदार बनेंगे, मैं नहीं कह सकता, शायद सरकार उस स्थिति में आवे कि नहीं, लेकिन जो थोड़ा बहुत उम को मिलना चाहिये, वह भी नहीं मिल रहा है। जब आप पीलिसी के रूप में तय करते हैं कि वर्कर्स को समानता का लाभ मिलना चाहिये, उस लाभ के अन्दर उन को भागीदार होना चाहिये, फिर आप उन्न को अमल में लाने के लिये क्यों नहीं मिल मालिकों

[श्री लक्ष्मीनारायण पाण्ड्ये]

को मजूदर करत ह । याद मजूदर लाभ मे समान रूप स भागदार हुता ह ता म समझता ह कि आज जा इन्फ्लेशन वाला बात है, कम रिकवरी का बात है, वह खत्म हो सकती है । याद मजूदरों का ठाक स वजह आर समय पर बानस मिलता है ता कता तरह की कोई शिकायत नहीं रहेगा । अमा हाता यह है कि समय पर मजूदरों का बानस न मिलन के कारण उन मे असंतोष है जिस का कारण यह हो सकता है कि शर्कर के उत्पादन मे गिरावट आता है । फिर आप चाहें जा भी टागट रखें कि चौथा पंचवर्षीय योजना के अंत मे, 1973-74 मे हमारा प्राइमेशन 42 लाख टन हो जायगा, चाहे जितना आकड़ आप रखें, वह कमा पूरे नहीं होगा । इसलिये मजूदरों का समुन्दर खर्चा सब से आवश्यक बात है ।

शुगर मिल्स मे जो साजनल नुमर्बारा ह उन के बारे मे बानस भी नहीं दिया गत पद्धति नहीं है । अगर फस्टा न 60 दिन काम नहीं किया ता साजनल नुमर्बारा का बोनस पाने का अधिकार नहीं ह । यह ठीक नहीं ह । इसमे मशौजन जरूरी ह । माथ ही मैं चाहता ह कि जितनी भा इसा मिले ह । जन्हा न नुमर्बारा को बानस नहीं दिया हे उन के खिलाफ राज्य सरकारो को आदेश दे ताकि वह बानस का भुगतान करे, और जो डिफाल्टस है उन के खिलाफ भा कार्यवाही करना चाहिये । राज्य सरकारो को आप एसा निर्देश दे सकते है कि जिन्हाने अमा तक भुगतान बानस का नहीं किया है वह जल्दी से मजूदरों का बानस दे । मैं समझता ह कि आज का स्थिति मे 4 परसेंट वाला बात ठीक नहीं लगता । तथा और से लोग चाहते है कि बोनस के प्रतिशत को बढ़ाया जाना चाहिये, बोनस बढ़ना चाहिये । हो सकता है किसा एक मिल ने ऐंक्व-मेशिया एक परसेंट बोनस अधिक दे दिया हो, या किसा मिल ने चार का जगह पाच परसेंट दे दिया हो, तो उस से कुछ नहीं होता । सभी मिलो का स्थिति देखी जाय तो आप पायेंगे कि उन की चूक रही

है, और इस के लिये राज्य सरकारे और केन्द्रीय सरकार दोषी है कि उन्होने अपने उत्तरदायित्व के प्रति उदासीनता बरती है ।

शुगर मिल्स के जो साजनल वर्कर्स है उन के बारे मे नियमित पद्धति बनायी जाय कि 60 दिन की अवधि पूरी हो या न हो ता भा उन को बानस के रूप मे अतिरिक्त घनराशि मिले ताकि इस समय जब कि चीनी के दाम बढ़ाने की बात बरते है तो मजूदरों की भा मजूदरों बढ़ और ठीक समय पर उन का देय घनराशियो वा भुगतान हो ।

SHRI D K PANDA (Bhanjanagar)  
The Union Labour Minister has already made a declaration that for all the industries the minimum bonus should under no circumstances be less than 8.33 per cent. That declaration was made long ago. But in sugar mills numbering 267 in India, we find that actually not more than four per cent bonus had been paid by the employers to the workmen.

In the matter of bonus the sugar industry workmen had been neglected. In Orissa I should tell you, Sir, that even that four per cent has not been paid for two years and it is only this year they have paid the bonus for the years 1969-70 and 1970-71. The sugar magnates have already earned enormous profits because of the rise in sugar prices. Why should not a direction be given by the Centre to the mills and also instructions to the State Governments that the minimum 8.33 per cent of bonus should be given to the workers in the sugar industry, including Madhya Pradesh?

श्री हुकम चन्द कछवाय : श्रीमान्, हम की भी बोलने का समय दिया जाय ।

सभापति महोदय : आप का नाम नहीं है, जिन का नाम है उन्ही को समय देगे । नियम के मुताबिक जिन का नाम लिस्ट पर आता है उन्ही को हम पुकारते है । हमारे पास आप का नाम नहीं है ।

श्री हुकम चन्द कछवाय : आप अपने कार्यालय से पूछ लीजिये, हम ने अपना नाम भेजा है ।

**सभापति महोदय :** 12.55 पर आप का नाम आया था, जब कि 11.00 बजे आना चाहिये था।  
17.00 hrs.

**श्री बाल गोविन्द धर्मा :** सभापति जी, डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय का मैं आदर करता हूँ, और जब आठ घंटे के डिस्कशन के बारे में मेरे सामने पेपर लाये गये तो मुझे आश्चर्य हुआ कि किस प्रकार से यह प्रश्न, जिस का इस में जिक्र है, प्रश्न गणना 2767, इस के ऊपर कैसे आठ घंटे को चर्चा माननाय सदस्य लाये। जा इन्होंने नोट दिया है उस में उन्होंने कहा है कि मंत्री जो मैं यह जवाब मिला है कि जावरा शुगर मिल ने 1970-71 का बोनस दे दिया है। मैं आप का अनुमान मे उससे यह प्रश्न करना चाहता हूँ कि वह बतायें कि प्रश्न में किस जगह पर यह जवाब मैंने दिया है कि 1970-71 में बोनस जावरा शुगर मिल ने दे दिया है? और यदि नहीं तो मुझे आश्चर्य है कि जो हम जवाब देने हैं उस को माननाय सदस्य पढ़ते भी हैं कि नहीं।

**डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय :** सभापति महोदय, उस दिन का उत्तर मगवा लिया जाय तो पता लग जायेगा।

**श्री बाल गोविन्द धर्मा :** मेरे पास उत्तर मौजूद है। अगर आप चाहें तो मैं सुना दूँ।

**डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय :** मेरे पास भी है।

**श्री बाल गोविन्द धर्मा :** मैं ने कहा है कि जावरा शुगर मिल ने 1967-68, 1968-69 का बोनस दिया है। इस तरह से जो बात मैंने कतई नहीं कही उस पर बहस उठाई गई है। उन्होंने कहा कि सरकार ने कहा कि 1970-71 का बोनस दिया है और लेबर कमिश्नर कहते हैं कि नहीं दिया है। इस के ऊपर उन्होंने इस इश्यू को उठाया है। यह एक बड़ी अजीब सी बात है जिस को मैं समझ नहीं पाया कि किस प्रकार से ट्राफ एन अवर डिस्कशन का विषय

बना है। उस वक्त मैंने जो भी तथ्य दिये थे वह स्टेट लेबर कमिश्नर की सूचना के आधार पर दिये थे। लेकिन जो प्रश्न आप ने उठाया है उस के बारे में मैंने कभी नहीं कहा। लेबर कमिश्नर ने मुझे यह भी बतलाया है कि जावरा शुगर मिल्स का 30 जून, 1972 तक बोनस दे देना चाहिये था। मुझे इस के बारे में कोई सूचना नहीं मिली है कि वह मिला है या नहीं।

**एक माननीय सदस्य :** नहीं मिला है।

**श्री बाल गोविन्द धर्मा :** मैंने कहा कि लेबर कमिश्नर से मुझे कोई सूचना नहीं मिली है कि दिया है या नहीं दिया है। यूनिवर्स को चाहिये कि वह स्टेट गवर्नमेंट के पास इस बात का ले कर जाय और उन को मिल के खिलाफ कार्रवाई करने के लिये बाध्य करे। शुगर मिलों के बारे में स्टेट गवर्नमेंट एप्रोप्रिएट अथारिटी है और वही कार्रवाई कर सकते हैं। सेंट्रल गवर्नमेंट कार्रवाई नहीं कर सकता। अच्छा हीना यदि माननीय सदस्य इस बात को मध्य प्रदेश सरकार से उठाते ताकि कार्रवाई की जा सकता।

**डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय :** मैंने वही निवेदन किया कि स्टेट गवर्नमेंट ने कार्रवाई नहीं की। इस लिये आप के पास आना पड़ा। आप उन से कहें कि वह कार्रवाई करे।

**श्री बाल गोविन्द धर्मा :** कोई भी मिल यूनिवर्स इस प्रश्न को उठा सकता है। पेमेंट आफ बोनस ऐक्ट जो 1965 का है उसकी धारा 19 बी० के अन्तर्गत मिल को आठ महीने के भीतर बोनस दे देना चाहिये। अगर नहीं दिया है तो उस का प्रोसिक्यूशन किया जा सकता है और राज्य सरकार उस के खिलाफ कार्रवाई कर सकती है। इसलिये मैं कहता हूँ कि लेबर यूनिवर्स को इस मामले को राज्य सरकार के पास ले जाना चाहिये।

इस के बाद श्री डा० के० पंडा ने एक प्रश्न उठाया कि उन के यहाँ भी मिलों में बोनस नहीं दिया गया।

डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय : मैंने दूसरा प्रश्न भी उठाया था। राज्य सरकार ने उस के सम्बन्ध में भा. कांई कार्रवाई नहीं की है। इस का प्रमाण यह है कि 1969-70 और 1970-71 में जो दरोगा शुगर मिल है वह डिफाल्टर रही लेकिन डिफाल्टर मानने पर भी उस के खिलाफ कोई कार्रवाई नहीं की गई है। अगर की जाती तो मंत्रों महोदय के पास उस को सूचना होती।

श्री बाल गोविन्द वर्मा : इसीलिये मैं कहना हूँ कि आप को इस मामले को राज्य सरकार का नोटिस में लाना चाहिये। आप यूनिथन में कहें जिस के द्वारा आप को सूचना मिली है, कि वह राज्य सरकार के पास इस मामले को ले जायें। लेकिन इस मामले में स्टेट गवर्नमेंट एप्रोप्रिएट गवर्नमेंट है सेंट्रल गवर्नमेंट इस बारे में कुछ नहीं कर सकती। इस में मैं यहाँ राय दे सकता हूँ कि वह वहाँ जा कर इस मामले को सरकार के साथ उठायें।

एक माननीय सदस्य : आप भी तो उन को लिख सकते हैं।

श्री बाल गोविन्द वर्मा : वह तो हम लिखेंगे, लेकिन अच्छा होगा कि आप वहाँ खुद उठाएँ।

श्री डा० के० पंडा ने जो कुछ कहा है उस के बारे में मैं कह सकता हूँ कि...

SHRI D. K. PANDA : I cannot understand Hindi.

MR. CHAIRMAN : He can hear the translation.

SHRI BALGOVIND VERMA : Mr. Panda said that the mills in his State have not paid bonus for the last four years and only this year they have paid some bonus. There are specific rules in regard to this matter. If they have not been paid, I think the State Government should have taken action.

SHRI K. NARAYANA RAO (Bobilli) : The State Government passes on the buck to the Central Government and the Central Government passes on the buck to the State Government, although the Essential Commodities Act and Bonus Act are Central Acts.

SHRI BALGOVIND VERMA : So far as sugar mills and labour problems in sugar mills are concerned, they are the responsibility of the State Government.

डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय : एक आपका है। इसके तहत अगर राज्य सरकार काम नहीं करती तो आप कार्रवाई कर सकते हैं। यह केन्द्रिय कानून है, राज्य सरकार का कानून नहीं है।

श्री बाल गोविन्द वर्मा : इस कानून को राज्य सरकारों द्वारा ही बरता जाता है। इसके अलावा मुझे कुछ नहीं कहना है।

SHRI D. K. PANDA : May I know whether the Central Government is going to send some instructions to the State Governments for implementation of this formula?

SHRI BALGOVIND VERMA : I will draw the attention of the State Governments, so far as the bonus is concerned.

डा० लक्ष्मीनारायण पांडेय : सीजनल फ्रैक्ट्र होने के कारण वहाँ के श्रमिकों को बीनस नहीं मिल पाता है। साठ दिन पूरा वे काम नहीं कर पाते हैं।

श्री बाल गोविन्द वर्मा : जो नियम है उसको हम तोड़ नहीं सकते हैं।

17.06 hrs.

#### MOTION RE. CONTEMPT OF THE HOUSE

THE MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND SHIPPING AND TRANSPORT (SHRI RAJ BAHADUR) : As the House is aware, there were some incidents this afternoon. As a result of that, in consultation with members of this House, I beg to move :

"This House resolves that the persons calling themselves (1) Siphai Rai and (2) Ram Janam Singh, who shouted and threw some leaflets from the Visitors' Gallery on the floor of the House at 15.05 hours today and whom the Watch and Ward Officer took into custody immediately, have committed a grave offence and are guilty of the contempt of this House.